

(81) Bestimmungsstaaten: CA, JP, US, europäisches Patent (AT,



PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6: A61M 5/19, B05C 17/005

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 98/40115

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

17. September 1998 (17.09.98)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/CH97/00092

(22) Internationales Anmeldedatum:

10. März 1997 (10.03.97)

BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): DIS-ETRONIC LICENSING AG [CH/CH]; Brunnmattstrasse 6, CH-3401 Burgdorf (CH).

Veröffentlicht

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): JEANBOURQUIN, Edgar [CH/CH]; Hardgrabenstrasse 465, CH-4623 Neuendorf

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: DEVICE FOR DISPENSING FLUIDS

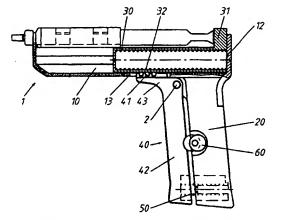
(54) Bezeichnung: GERÄT ZUR ABGABE VON FLÜSSIGKEITEN

(57) Abstract

The invention relates to a dispensing device (1) for simultaneously dispensing fluids from two fluid containers (4a, 4b) fitted with plungers (5a, 5b). Said device comprises an actuating device having two output elements (6a, 6b) and a push element (30) able to displace said output elements and is characterized in that a first force element (32) acts on the push element (30) in the direction of the fluid containers (4a, 4b) and that a brake element (41, 50) acting on the push element (30) cancels out the effect of the first force element (32), whereby the effect of the brake element (50, 41) can be modified manually.

(57) Zusammenfassung

Abgabegerät (1) zum gleichzeitigen Abgeben von Flüssigkeiten aus zwei mit Kolben (5a, 5b) ausgerüsteten Flüssigkeitsbehältem (4a, 4b), mit einer Betätigungseinrichtung, die zwei Abtriebsglieder (6a, 6b) und ein die Abtriebsglieder bewegbares Schubelement (30)



umfasst, dadurch gekennzeichnet, dass ein erstes Kraftelement (32) auf das Schubelement (30) in Richtung Flüssigkeitsbehälter (4a, 4b) wirkt und ein auf das Schubelement (30) wirkendes Bremselement (41, 50) die Wirkung des ersten Kraftelementes (32) aufhebt, wobei durch manuelle Betätigung die Wirkung des Bremselementes (50, 41) verändert werden kann.

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkci
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	, YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	ŁK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

Gerät zur Abgabe von Flüssigkeiten

Die Erfindung bezieht sich auf ein Gerät zur Abgabe von Flüssigkeiten gemäss Oberbegriff des Anspruchs 1.

Geräte zur automatischen Abgabe von Flüssigkeiten sind seit längerem bekannt. Auf eine sich in einem Behälter befindende Flüssigkeit mit meist hoher Viskosität, wie Pasten, Öle, Arzneimittel und dergleichen wirkt eine Kraft derart, dass das Material aus dem Behälter gepresst wird. Die Kraftquelle ist dabei im Grunde irrelevant, meist wird als Kraftquelle eine Feder oder ein Gas benutzt.

Aus der Patentschrift EP-B-0 435 512 ist ein Abgabegerät für ein Arzneimittel bekannt, in dem eine im Inneren eines Behälters angebrachte Feder direkt auf einen Kolben wirkt, welcher den Federbereich vom Arzneimittelbereich des Gerätes trennt. Durch die Kraft der Feder wird der Kolben in den Arzneimittelbereich geschoben und verdrängt das Arzneimittel. Durch einen Infusionsschlauch wird das Arzneimittel an den gewünschten Ort in den menschlichen Körper transportiert. Der Fluss des Arzneimittels wird durch eine Klemme, welche am Infusionsschlauch angebracht ist, geöffnet oder unterbrochen. Eine andere Art den Arzneimittelfluss zu unterbrechen ist nur mit bedeutend grösserem Aufwand zu realisieren.

Aus den Patentschriften US-A-4 874 368 und WO 93/06940 sind Abgabegeräte bekannt, welche aus zwei parallel angeordneten Behältern Flüssigkeiten abgeben - in den erwähnten Schriften ist ein Behälter mit Fibrin und der andere mit

WO 98/40115

Spritzampullen, in denen ein Arzneimittel zwischen einem beweglichen Kolben und einer Auslassöffnung angebracht ist. Zur Verlängerung der beiden Kolben der parallel angeordneten Spritzampullen dienen zwei mit den Kolben verbundenen Kolbenstangen, welche von einem, die beiden Kolbenstangen haltenden, Deckel gehalten werden. Durch manuelle Kraft auf den Deckel in Richtung Arzneimittel werden die beiden Kolben gleichmässig in Richtung Arzneimittel verschoben, was zur Verdrängung Arzneimittel aus den Spritzampullen führt. Auf die beiden Auslassöffnungen der Spritzampullen, durch welche das Arzneimittel verdrängt wird, wird eine Doppelkanüle aufgesetzt, welche die beiden Arzneimittel beim Austreten vermischt.

Nachteilig an den bekannten Geräten ist, dass die Kraft zur dosierten Abgabe von Flüssigkeiten entweder manuell erfolgen muss oder im Falle eines automatischen Ausstosses der Flüssigkeit, die Vorrichtung zur Dosierung ungenügend ist.

Hier will die Erfindung Abhilfe verschaffen. Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Abgabegerät für Flüssigkeiten zu entwickeln, welches mittels Federantrieb Flüssigkeit aus mindestens zwei Behältern verdrängt, mit einer einfachen Vorrichtung zur Dosierung des Ausstosses ausgestattet ist und kostengünstig hergestellt werden kann.

Die Erfindung löst die gestellte Aufgabe mit einem Abgabegerät, welches die Merkmale des Anspruchs 1 aufweist.

Die durch die Erfindung erreichten Vorteile sind im wesentlichen darin zu sehen, dass mittels einem kostengünstigen automatischen Abgabegerät, eine Dosierung der Ausschüttung von zu mischenden Flüssigkeiten aus zwei oder mehreren Behältern erfolgen kann.

Ein bevorzugtes Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in den Figuren dargestellt.

Es zeigen:

- Fig. 1 Ein erfindungsgemässes Abgabegerätes
- Fig. 2 Eine Oberansicht eines erfindungsgemässen
 Abgabegerätes, mit aufgesetzter Doppelkanüle

In der nachfolgenden Beschreibung werden die Begriffe proximal und distal in der in der Medizin üblichen Weise gebraucht, also proximal = dem Patienten zugewandt und distal = vom Patienten abgewandt.

Wie in den Figuren 1 und 2 dargestellt, besteht das erfindungsgemässe Abgabegerät aus einem pistolenförmigen

PCT/CH97/00092

Gehäuse 1, bestehend aus zwei Hauptelementen: einem ausgehöhlten flächigen Träger 10 und einem Haltegriff 20. Im Übergangsbereich zwischen dem Haltegriff 20 und dem flächigen Träger 10 ist eine Achse 2 angeordnet, welche einen Bremshebel 40 trägt. Der Anwender bedient das Abgabegerät 1 wie eine Pistole.

Auf dem flächigen Träger 10 werden parallel zwei Spritzampullen 4a,4b angeordnet. Die beiden Spritzampullen werden dabei von zwei Halterungen 8a,8b auf der Oberfläche des flächigen Trägers 10 derart gehalten, dass Bewegungen möglich sind. In den Spritzampullen befinden sich die beiden zu durchmischenden Flüssigkeiten. Spritzampullen sind im wesentlichen hohlzylindrische Behälter 4a,4b, welche distal mit einem beweglichen Kolben 5a,5b und auf der proximalen Seite durch ein Auslassstück 9a,9b abgeschlossen sind. Jeder Kolben 5a,5b ist Verlängerung mit einer Kolbenstange 6a,6b ausgestattet. Auf jede Auslassöffnung 9a,9b wird eine Kanüle 7a,7b derart aufgesetzt, dass eine Vermischung der beiden Flüssigkeiten erst auf der Oberfläche stattfindet, auf welche die beiden Flüssigkeiten aufgetragen werden. Die beiden Kanülen 7a.7b können dabei in einem tragenden Gehäuse 14 gehalten werden. Anstelle eines die Kanülen 7a,7b tragenden Gehäuses 14, kann auch eine Spritzvorrichtung verwendet werden, welche die beiden zu durchmischenden Flüssigkeiten auf eine Fläche aufspritzt.

PCT/CH

Im inneren des holen, flächigen Trägers 10 befindet sich ein gleitbeweglicher Schlitten 30, auf den eine im distalen Bereich des Trägers 10 angeordnete Feder 32 derart wirkt, dass der Schlitten 30 in proximaler Richtung verschoben würde, wenn nicht eine Bremsfläche 41 dies verhindern würde. Die Feder 32 stösst dabei distal an die Rückwand 12 des flächigen Trägers 10 und proximal an den Schlitten 30.

Der flächige Träger 10 ist mit einer Öffnung 13 versehen, durch welche die Bremsfläche 41, auf den Schlitten 30 wirkt. Der Bremsmechanismus umfasst den an der Achse 2 angeordneten Bremshebel 40 und die Bremsfläche 41. Der Bremshebel 40 besteht aus einem längeren Teilstück 42 und einem dazu abgewinkelt angeordneten kürzeren Teilstück 43. Im Winkel zwischen dem kürzeren Teilstück 43 und dem längeren Teilstück 42 des Bremshebels 40 ist die Achse 2 angeordnet. Auf das längere Teilstück 42 des Bremshebels 40 wirkt eine Feder 50 derart, dass das längere Teilstück 42 vom Haltegriff 20 weggestossen wird, so dass die auf dem kürzeren Teilstück 43 angeordnete Bremsfläche 41 durch die Hebelwirkung gegen den Schlitten 30 gepresst wird, wodurch eine Bewegung des Schlitten 30 in proximaler Richtung verhindert wird.

Der Schlitten 30 ist derart ausgestaltet, dass eine Tförmige Platte 31, welche am distalen Ende des Schlittens
30 angeordnet ist, durch eine Längsöffnung 11 im flächigen
Träger 10 herausragt und die beiden Kolbenstangen 6a,6b an
ihrem distalen Ende berührt.

Wird das längere Teilstück 42 des Bremshebels 40 gegen den Druck der Feder 50 zum Haltegriff 20 gezogen, vermindert sich die Bremswirkung der Bremsfläche 41 auf den Schlitten 30, so dass dieser durch den Druck der Feder 32 in proximaler Richtung geschoben wird. Dabei werden die am T-Stück 31 anschlagenden Kolbenstangen 6a,6b und die damit verbundenen Kolben 5a,5b in proximaler Richtung geschoben. Diese Bewegung der Kolben 5a,5b in den Spritzampullen 4a,4b führt zu einer Verdrängung der Flüssigkeit durch die beiden Auslassöffnungen 9a,9b und die daran angeordneten Kanülen 7a,7b.

Um eine ungewollte Betätigung des Bremshebels zu verhindern, wird zwischen dem längeren Teilstück 42 des Bremshebels 40 und dem Haltegriff 20 ein Sicherungsmechanismus 60 angebracht, welcher in geschlossener Position, keine Bewegung des Bremshebels 40 in Richtung Haltegriff 20 zulässt.



Patentansprüche:

WO 98/40115

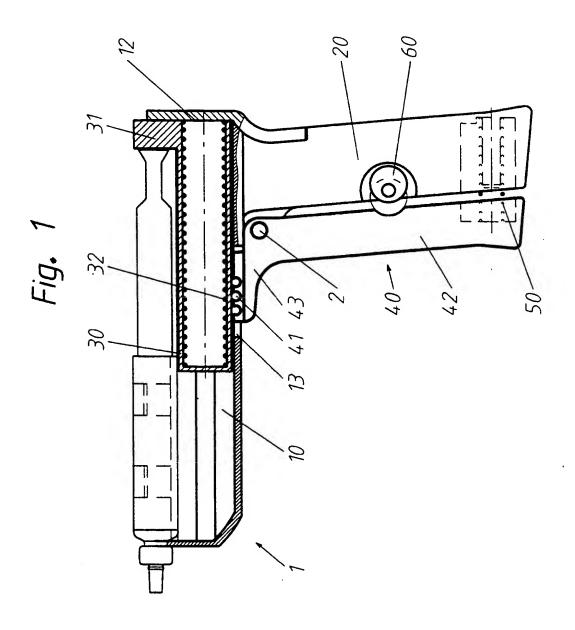
- Abgabegerät (1) zum gleichzeitigen Abgeben Flüssigkeiten aus zwei mit Kolben (5a,5b) ausgerüsteten Flüssigkeitsbehältern (4a,4b), mit einer Betätigungseinrichtung, die zwei Abtriebsglieder (6a,6b) und ein die Abtriebsglieder bewegbares Schubelement (30) umfasst, dadurch gekennzeichnet, dass ein Kraftelement (32) auf das Schubelement (30) in Richtung Flüssigkeitsbehälter (4a,4b) wirkt und ein auf das Schubelement wirkendes Bremselement (41,50) (30) Wirkung des ersten Kraftelementes (32) aufhebt, wobei durch manuelle Betätigung die Wirkung des Bremselementes (50,41) verändert werden kann.
- 2. Abgabegerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das erste Kraftelement eine Feder (32) ist.
- 3. Abgabegerät nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Bremselement (41,50) eine auf eine Bremsfläche (41) wirkende Feder (50) ist.
- 4. Abgabegerät nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Flüssigkeitsbehälter (4a,4b) Spritzampullen sind.
- 5. Abgabegerät nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Spritzampullen (4a,4b) parallel angeordnet sind.

CT/CH97/00092

WO 98/40115

6. Abgabegerät nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Abgabegerät (1) pistolenförmig ist.

- 7. Abgabegerät nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass Abgabegerät (1) einen ausgehöhlten flächigen Träger (10) und einen Haltegriff (20) aufweist.
- 8. Abgabegerät gemäss Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass im Übergangsbereich zwischen dem Haltegriff (20) und dem flächigen Träger (10) eine Achse (2) angeordnet ist, welche einen Bremshebel (40) trägt
- 9. Abgabegerät nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass der Bremshebel (40) aus einem längeren Teilstück (42) und einem dazu abgewinkelt angeordneten kürzeren Teilstück (43), welches die Bremsfläche (41) trägt, besteht.
- 10. Abgabegerät nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass ein Sicherungsmechanismus (60) eine ungewollte Betätigung des Bremshebels (40) verhindert.



2/2

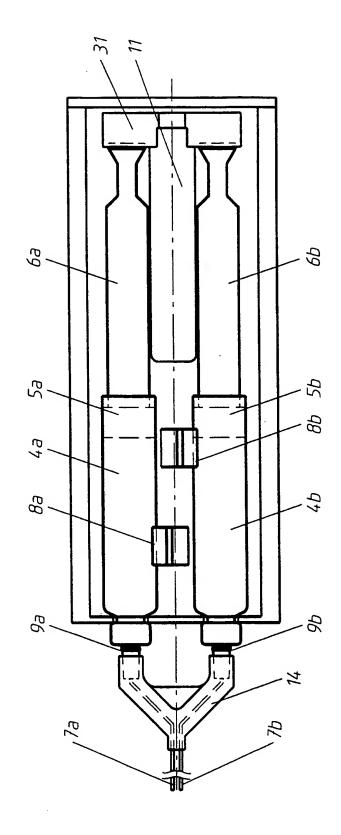
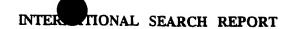


Fig. 2





Intern. nal Application No PCT/CH 97/00092

		PC1/CH	97/00092
a classif IPC 6	FICATION OF SUBJECT MATTER A61M5/19 B05C17/005		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classific	cation and IPC	
	SEARCHED		
Minimum doo IPC 6	oumentation searched (classification system followed by classifica A61M A61B B65D B05C	tion symbols)	
Documentati	ion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the field	s searched
Electronic de	ata base consulted during the international search (name of data t	pase and, where practical, search terms u	sed)
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the r	elevant passages	Relevant to claim No.
A	WO 93 06940 A (HOLM) 15 April 1 cited in the application see abstract see page 4, line 10 - line 38 see page 5, line 23 - page 7, l figures 1-6		1-10
Α	WO 85 05275 A (LUCAS) 5 December 1985 see abstract see page 3, line 17 - line 26; figures 1-5		1-10
Α	US 5 137 181 A (KELLER) 11 Aug see abstract see column 1, line 28 - line 45 see column 2, line 42 - column figures 1-12	i	1-10
		-/	
X Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are in	sted in annex.
"A" docum consid "E" eartier filing ("L" docum which citatic "O" docum other "P" docum	ategories of cited documents: sent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date sent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means sent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	"T" later document published after the or priority date and not in conflic cited to understand the principle invention "X" document of particular relevance cannot be considered novel or or involve an inventive step when the "thickness of the particular relevance cannot be considered to involve document is combined with one ments, such combination being in the art. "&" document member of the same p	t with the application but or theory underlying the the claimed invention annot be considered to he document is taken alone the claimed invention an inventive step when the or more other such docu- obvious to a person skilled
	e actual completion of the international search 28 October 1997	Date of mailing of the internation	al search report 11.97
	mailing address of the ISA	Authorized officer	·
Ona enter:	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Michels, N	

1

Intern: al Application No PCT/CH 97/00092

	PCT/CH 97/00092		
C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
tegory °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
	US 4 214 584 A (SMIRNOV ET AL.) 29 July 1980 see abstract see column 3, line 1 - line 36; figures	1-10	
,	1-3 EP 0 045 339 A (HOECHST AG) 10 February	1-10	
	1982 see abstract; claims 1,2,5; figure 1		
		-	



•

Intern. .nal Application No PCT/CH 97/00092

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 9306940 A	15-04-93	AT 126072 T AU 653646 B AU 2770692 A CA 2097322 A DE 69204011 D DE 69204011 T EP 0538174 A ES 2078013 T FI 932419 A HK 54496 A HU 65637 A,B IL 103306 A JP 6503271 T	15-08-95 06-10-94 03-05-93 31-03-93 14-09-95 25-01-96 21-04-93 01-12-95 27-05-93 03-04-96 28-07-94 18-06-96 14-04-94
 WO 8505275 A	 05-12-85	NO 180002 B NZ 244579 A PL 299348 A US 5376079 A US 5520658 A ZA 9207540 A	21-10-96 28-03-95 05-04-94 27-12-94 28-05-96 26-04-93
	05-12-65	DE 3417757 A AU 4357485 A EP 0180628 A US 4738660 A	14-11-85 13-12-85 14-05-86 19-04-88
US 5137181 A	11-08-92	NONE	
US 4214584 A	29-07-80	CA 1142830 A	15-03-83
EP 0045339 A	10-02-82	AR 226887 A AT 9304 T BR 8102110 A CA 1159415 A US 4391389 A	31-08-82 15-09-84 13-10-81 27-12-83 05-07-83

INTERNATIONALES. RECHERCHENBERICHT



Interna. ales Aktenzeichen

			PCT/CH 97/00092	
A. KLASSIF	TZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES		, ,	
IPK 0	A61M5/19 B05C17/005			
Nach der Int	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	ifikation und der IPK		
	RCHIERTE GEBIETE	in contract of the		
	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole A61M A61B B65D B05C	0)		
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	reit diese unter die rech	herchierten Gebiete fallen	
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	rme der Datenbank un	nd evtl. verwendete Suchbegriffe)	
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN			
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht komme	enden Teile Betr. Anspruch Nr.	
Α	WO 93 06940 A (HOLM) 15.April 199 in der Anmeldung erwähnt	3	1-10	
	siehe Zusammenfassung	10		
	siehe Seite 4, Zeile 10 – Zeile 3 siehe Seite 5, Zeile 23 – Seite 7	88 7. 7eile		
	8; Abbildungen 1-6	, 20110		
Α	WO 85 05275 A (LUCAS) 5.Dezember	1985	1-10	
	siehe Zusammenfassung			
	siehe Seite 3, Zeile 17 - Zeile 2 Abbildungen 1-5	20;		
Α	US 5 137 181 A (KELLER) 11.Augus	+ 1992	1-10	
Л	siehe Zusammenfassung			
	siehe Spalte 1, Zeile 28 - Zeile siehe Spalte 2, Zeile 42 - Spalte	,		
	23; Abbildungen 1-12	e 4, Zeile		
		,		
		-/		
X we	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	X Siehe Anhan	g Palentfamilie	
enti	nehmen re Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :	"T" Spätere Veröffentli	ichung, die nach dem internationalen Anmelded	latum
	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeldung nicht	tsdatum veröffentlicht worden ist und mit der kollidiert, sondern nur zum Verständnis des dei deliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliege	
"E" ätteres Anme	s Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen akledatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegebo		
"L" Veröffe schei	entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- inen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	kann allein aufgru	und dieser Veröffentlichung nicht als neu oder a tigkeit beruhend betrachtet werden	
soll o	der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	kann nicht als auf	on besonderer Bedeutung; die beanspruchte E f erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet	
"O" Veroff	eführt) 'entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	Veröffentlichunge	e Veröffentlichung mit einer oder mehreren ande en dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird g für einen Fachmann naheliegend ist	
"P" Veröff	entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	_	die Mitglied derselben Patentiamitie ist	
Datum des	s Abachlusses der internationalen Recherche		les internationalen Recherchenberichts	-
	28.Oktober 1997	2	24.11.97	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter	Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	M2 - L - 3	la N	
	Fax: (+31-70) 340-3016	Michel	15, N	_

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

1





Interna .ales Aktenzeichen
PCT/CH 97/00092

		PCI/CH 9/	700032
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	US 4 214 584 A (SMIRNOV ET AL.) 29.Juli 1980 siehe Zusammenfassung siehe Spalte 3, Zeile 1 - Zeile 36; Abbildungen 1-3		1-10
A	EP 0 045 339 A (HOECHST AG) 10.Februar 1982 siehe Zusammenfassung; Ansprüche 1,2,5; Abbildung 1		1-10

Intern. ,ales Aktenzeichen
PCT/CH 97/00092

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 9306940 A	15-04-93	AT 126072 T AU 653646 B AU 2770692 A CA 2097322 A DE 69204011 D DE 69204011 T EP 0538174 A ES 2078013 T FI 932419 A	15-08-95 06-10-94 03-05-93 31-03-93 14-09-95 25-01-96 21-04-93 01-12-95 27-05-93
		HK 54496 A HU 65637 A,B IL 103306 A JP 6503271 T NO 180002 B NZ 244579 A PL 299348 A US 5376079 A US 5520658 A ZA 9207540 A	03-04-96 28-07-94 18-06-96 14-04-94 21-10-96 28-03-95 05-04-94 27-12-94 28-05-96 26-04-93
WO 8505275 A	05-12-85	DE 3417756 A DE 3417757 A AU 4357485 A EP 0180628 A US 4738660 A	14-11-85 14-11-85 13-12-85 14-05-86 19-04-88
US 5137181 A	11-08-92	KEINE	
US 4214584 A	29-07-80	CA 1142830 A	15-03-83
EP 0045339 A	10-02-82	AR 226887 A AT 9304 T BR 8102110 A CA 1159415 A US 4391389 A	31-08-82 15-09-84 13-10-81 27-12-83 05-07-83